[redacted]

ACTA DE RECEPCION Y APERTURA DE PROPUESTAS
LLAMADO Nº 01/2012

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, siendo las 09:30 horas del 28 de junio de 2012, en la Oficina de la Unidad Operativa de Contrataciones de la ESSAP SA, sito en José Berges Nº 516 entre Brasil y San José, se da inicio al Acto de Apertura de las Propuestas presentadas por los oferentes participantes en el LLAMADO PP Nº 1/2012 **"FISCALIZACION DE OBRAS DE REHABILITACIÓN DE REDES DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SANITARIO" – PROYECTO DE MODERNIZACION DEL SECTOR AGUA Y SANEAMIENTO (PMSAS) – COMPONENTE 2 – PRESTAMOS BIRF 7710- PY**, con la presencia del Lic. FRANCISCO TORRES, Jefe de la Unidad Operativa de Contratación, la Dra. Gladys Maubet en representación de la PMSAS de la ESSAP S.A. Presentan Ofertas del presente llamado los siguientes oferentes: 1. Consorcio de Servicios COS;; 2. CONSORCIO HYTSA-ICAP; 3. A.C.I. Proyectos S.A. y Asociados; 4. HAZEN AND SAWYER - CONTROL; 5. NIPPON KOEI LAC, No existiendo observaciones que consignar luego de la lectura de los nombres de los proponentes, se procede posteriormente a la Apertura de los Sobres que contienen las Propuesta Técnicas, a fin de verificar que han sido presentados los documentos requeridos en el Pliego de Bases y Condiciones.

OFERENTES

1. Consorcio de Servicios COS
2. CONSORCIO HYTSA-ICAP
3. A.C.I. Proyectos S.A. y Asociados
4. HAZEN AND SAWYER - CONTROL
5. NIPPON KOEI LAC

Se deja constancia que la Firma Consorcio IATASA-GEOLATINA, presenta nota por el cual comunica la imposibilidad de la presentación de propuesta, por otro lado el representante legal de la Firma NIPPON KOEI LAC procede a inicialar los documentos de la carpeta original de su propuesta. Seguidamente las Propuestas Económicas debidamente lacrados por quienes firman la presente acta quedan en la Presidencia del Directorio para su resguardo.

Firman el presente Acta como testigos los presentes, conjuntamente con los representantes arriba mencionados.
Por ls firmas oferentes, firman: 1) Gunter Grabowski con C.I. 668.938 por la Firma Consorcio de Servicios COS, 2) Carlos Enrique Coronel con C.I. 2.084.211 por la Firma A.C.I. Proyectos S.A y Asociados, 3) Miguel Ángel Domínguez con C.I. 381.838 por la Firma CONSORCIO HYTSA-ICAP; 4) Karen Fleita con C.I. 4.597.561 por la Firma HAZEN AND SAWYER - CONTROL, y 5) Ovidio Ovando Rojas con C.I. 560.658 por NIPPON KOEI LAC

Concluye el Acto, siendo las 9:55 horas, labrándose el presente Acta en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, que leído y hallado correcto, es firmado por los presentes.

Gladys Maubet

Lic. Francisco J. Torres V.
Jefe Unid. Operativa de Contrataciones
ESSAP S.A.

Gunter Grabowski
COS

Consorcio HYTSA-ICAP

Carlos Coronel
Cons. ACI y Asoc.

Lic. Francisco J. Torres V.
Jefe Unid. Operativa de Contrataciones
ESSAP S.A.

[redacted]

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.

essap

Compromiso de Calidad y Eficiencia

Acta N° 118/2012 de Presentación y Apertura de Ofertas
PP01/2012 "Consultoría para Fiscalización de Obras de Rehabilitación de redes de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario - Proyecto de Modernización de Sector de Agua y Saneamiento (PMSAS)".
Hora de Apertura: 09:00 Horas.

En la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, siendo las nueve horas del día lunes 3 de diciembre del año dos mil doce, en la Sede Central de la Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A. "ESSAP S.A.", se da inicio al Acto de Apertura de Sobres de "**Propuesta de Precio**" Sobre N° 2 de las firmas que se presentaron en el marco de la licitación: **PP01/2012 "Consultoría para Fiscalización de Obras de Rehabilitación de redes de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario - Proyecto de Modernización de Sector de Agua y Saneamiento (PMSAS)".**

Se encuentran presentes en este acto, la. Abog. Giuliana Galli Campos Cervera – Jefa de Unidad Operativa de Contrataciones, la Sra. Claudia Susana Crosa Rivarola con C.I. N° 1.537.107, en carácter de Coordinadora Técnica de la APE, la Sra. Cinthia Liliana Blanco Salcedo con C.I. N° 2.513.720, Especialista en Adquisiciones de la APE, quienes representan en este acto a la Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay. S.A.

En primer término, se da lectura a los puntajes técnicos obtenidos por las empresas que se describe a continuación:

I. NIPPON KOEI LAC. 86.52 puntos
II. CONSORCIO HYTSA – ICAP. 83.22 puntos
III. CONSORCIO DE SERVICIOS COS, 81.86 puntos
IV. A.C.I. – CIALPA, 80.74 puntos
V. HAZEN AND SAWYER – CONTROL, 76.87 puntos

A continuación, las firmas que presentaron su propuesta de precio en este acto, son las siguientes:

- NIPPON KOEI LAC, por la suma de USD: 528.716,50 más la de Gs.376.692.625.-
- CONSORCIO HYTSA – ICAP por la suma de Gs. 2.805.298.037,25.-
- CONSORCIO DE SERVICIOS COS por la suma de Gs. 2.533.334.549.-
- A.C.I. – CIALPA por la suma de Gs. 2.504.718.400.-, más la de USD: 57.000.-
- HAZEN AND SAWYER – CONTROL, por la suma de USD: 1.235.800.-

Las Ofertas presentadas, pasan al Comité de Evaluación de Ofertas para su examen análisis y calificación.

Suscriben el acta en representación de los oferentes los señores; **1.** Juan Manuel Cano Fleitas con C.I. N° 458.560 en representación de NIPPON KOEI LAC. **2.** Néstor Manuel Britez Airaldi con C.I. N° 193.177 en representación de CONSORCIO HYTSA – ICAP **3.** Xavier Adolfo Fuster Colunga con C.I. N° 435.339 en representación de HAZEN AND SAWYER – CONTROL. **4.** Carlos Enrique Coronel en representación de A.C.I. – CIALPA.-

[redacted]

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.

essap

Compromiso de Calidad y Eficiencia

Seguidamente se da por terminado el Acto, previa lectura y ratificación del contenido del Acta, siendo las 09:30 Hs., firmando al pié los oferentes presentes y los funcionarios intervinientes de la **ESSAP S.A.**

CP. Cinthia L. Blanco Salcedo
Especialista de Adquisiciones
PUSAS BIRF 7710 PY - ASESORIA DE PROYECTOS ESPECIALES
essap s.a.

Carlos E. Coronel
2084211

Abog. Giuliana Galli Campos Cervera
Jefa Unidad Operativa de Contrataciones
ESSAP S.A.